



**UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO**

**UNIVERSITÉ  
LUMIÈRE  
LYON 2**

## **ACCORD DE COOPERATION ACADEMIQUE**

**ENTRE  
L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO  
Département de Studi Storici  
ET**

**L'UNIVERSITE LUMIERE LYON 2  
UFR Temps et Territoires,  
Département d'Histoire**

**pour la réalisation d'un double diplôme à travers un programme de  
mobilité entrante et sortante  
visant à la délivrance du diplôme Laurea in Storia (L-42 Storia)  
et du diplôme Licence d'Histoire**

L'Università degli Studi di Torino, représentée par son Président, Pr. Gianmaria Ajani,  
et

L'Université Lumière Lyon2, représentée par sa Présidente, Nathalie Dompnier.

Dans le but d'intensifier et d'approfondir les relations entre les deux Institutions et d'atteindre les objectifs d'une formation de niveau international

Conviennt de ce qui suit

### **Art. 1 – Description du programme**

L'Università degli Studi di Torino – Département de Studi Storici et l'Université Lumière Lyon 2 – UFR Temps et Territoires, Département d'Histoire collaboreront, à travers l'échange d'étudiant.es, d'enseignant.es-chercheur.euses et de personnel administratif et technique, à la réalisation d'un double diplôme à travers un programme de mobilité entrante et sortante dans le cadre du cursus italien visant à délivrer un double diplôme de Laurea in Storia (L-42 Storia) et dans le cadre du cursus français de Licence d'Histoire.

L'Università degli Studi di Torino et l'Université Lumière Lyon 2 délivreront respectivement la Laurea in Storia (L-42 Storia) et la Licence d'Histoire aux étudiant.es qui auront participé à ce programme de mobilité binational, à partir de l'année 2017/2018, en conformité avec le renouvellement de la convention en vigueur entre les deux universités depuis l'année 2014/2015. Le renouvellement anticipé de la convention existante a été rendu nécessaire par la nouvelle configuration de l'offre pédagogique du cursus de Licence d'Histoire de l'Université Lumière Lyon 2.

Les partenaires définiront d'un commun accord dans un document technique annexe les cours, les séminaires et les examens ainsi que les crédits en rapport au double diplôme et les autres détails techniques utiles à la gestion du présent accord.

### **Art. 2 – Cadre législatif et reconnaissances ministérielles**

Le programme pour la réalisation de la Laurea in Storia (L-42 Storia) et de la Licence d'Histoire a été reconnu

1. par le Ministère de l'Instruction, de l'Université et de la Recherche italien. Une fois reconnu, le programme n'a pas de date d'échéance. Le programme pour la réalisation de la Laurea in Storia (L-42 Storia) et de la Licence d'Histoire amène à l'obtention d'une licence (Laurea), c'est à dire d'un diplôme de premier cycle universitaire qui donne accès aux études de deuxième cycle universitaire. Le Décret Ministériel n. 509/99 et le Décret Ministériel n. 270/2004 permettent aux Institutions d'Enseignement Supérieur italiennes de développer conjointement des programmes d'études avec d'autres Institutions italiennes ou étrangères. Il faut également prendre en compte la Note Ministérielle du 16/02/2011, prot. N. 17, qui fournit les instructions opérationnelles sur les parcours d'études dits internationaux en application au DM n.17 du 22/09/2010.
2. par l'accréditation à délivrer les diplômes conférée à l'Université Lumière Lyon 2 par le Ministère de Enseignement Supérieur français. Le programme pour la réalisation de la Laurea in Storia (L-42 Storia) et de la Licence d'Histoire est une licence, c'est à dire un diplôme de premier cycle universitaire qui donne accès aux études de deuxième cycle universitaire. Les articles D613-17 et suivants du Code de l'Education, créés par le décret n°2013-756 du 19 août 2013, permettent aux Universités l'institution de diplômes en partenariat international.

### **Art.3 – Coopération**

La responsabilité de la réalisation du présent accord est confiée au comité scientifique composé des responsables respectifs des deux cursus, de la Pr. Manuela Albertone pour la partie italienne et de la Pr. Manuela Martini pour la partie française.

Pour la partie italienne, toutes les procédures administratives seront gérées par le Conseil du Cours universitaire, conformément à l'article 22 du Statut de l'Université de Turin, émanant du DR. n. 1730 du 15 mars 2012 et modifications et ajouts successifs. Pour la partie française, elles seront gérées par le règlement en vigueur au sein de l'Université Lumière Lyon 2.

### **Art. 4 – Promotion du programme**

Les partenaires s'accordent sur le fait que la promotion est un élément fondamental pour la bonne réalisation du programme. Ainsi, chaque institution s'engage à utiliser son nom et son logo pour la diffusion du matériel publicitaire, informatif et autre documentation. L'Université Lumière Lyon 2 et l'Université de Turin seront responsables de la promotion et de la diffusion du programme.

La stratégie de diffusion de l'information autour du programme sera discutée chaque année à Turin par le Conseil du Cours universitaire de *Laurea*. Plus précisément, le Conseil du Cours universitaire créera et gèrera une page internet officielle du projet.

A Lyon, le département d'histoire et le service général des relations internationales feront ensemble la promotion du double diplôme.

### **Art. 5 – Gestion administrative des étudiant.es**

Chaque Université choisira les étudiant.es autorisé.es à suivre le programme de mobilité binational. Le nombre maximum d'étudiant.es sera fixé annuellement. Une telle disposition pourra être définie dans le document technique annexe et pourra être modifiée, après accord entre les partenaires, tout en respectant le critère de réciprocité.

Pour les étudiant.es de l'Université de Turin :

Les étudiant.es qui désirent participer au programme de mobilité binational doivent être en possession d'un diplôme de baccalauréat, en vertu de l'art. 6 D.M. 2004/270). Les deux partenaires veillent à ce que les étudiant.es sélectionné.es aient une connaissance adéquate de la langue de l'Institution partenaire.

Pour les étudiant.es de l'Université Lumière Lyon 2 :

Les étudiant.es qui désirent participer au programme de mobilité binational doivent être inscrit.es en Licence d'histoire et avoir validé les deux premières années de la Licence. Les deux partenaires garantissent que les étudiant.es sélectionné.es ont une connaissance adéquate de la langue de l'institution partenaire. Des cours de langue du pays d'accueil seront organisés pour les étudiant.es étranger.es qui participent au programme.

Les étudiant.es qui suivront le programme de mobilité binational seront inscrit.es auprès des deux Institutions à partir de l'année académique du début de l'échange. L'accès aux études et la reconnaissance des cours suivis sont garantis à tou.tes les étudiant.es des deux Institutions. Les cours fréquentés et les examens soutenus auprès de l'Institution partenaire seront reconnus par l'Université de provenance au moment de l'obtention de la Licence. A cette fin, toutefois, le contrat d'étude de chaque étudiant.e, comprenant la totalité des examens prévus, devra être approuvé initialement et à la suite de chaque changement par les deux institutions concernées. Il est du ressort

des étudiant.es de communiquer régulièrement ces données aux deux institutions dans le but d'assurer la cohérence de leur contrat d'études en vue de la validation finale du double diplôme.

Les étudiant.es réaliseront une partie de leur programme d'étude auprès de l'Université de Turin et l'autre partie auprès de l'Université Lumière Lyon 2 selon ce qui est prévu dans le document technique annexe et dans le respect des règlements de chaque Institution.

A la fin du programme de mobilité binational, l'étudiant.e préparera un mémoire sous la supervision d'un membre de l'équipe académique, appartenant à l'Institution italienne ou française. Le mémoire sera soutenu oralement dans l'une des deux Institutions. Le mémoire sera rédigé, au choix, dans l'une des deux langues des Institutions partenaires, et soutenu dans la langue de l'institution d'inscription principale. Un résumé de 15 pages rédigé dans l'autre langue sera joint au mémoire.

Les étudiant.es qui achèveront avec succès le programme d'études, y compris la période obligatoire de mobilité, recevront deux diplômes nationaux des deux Universités partenaires. De plus, chaque étudiant.e recevra sur demande un supplément au diplôme, qui indiquera les détails du programme académique et les objectifs atteints par chaque participant.e. Ce dernier sera délivré par les deux Universités.

#### **Art. 6 – Mobilité des étudiant.es**

Les étudiant.es participant au double diplôme ont l'obligation de passer au moins une année académique dans l'Université partenaire : la première année dans son Université d'origine, la deuxième année à Lyon, la troisième année à Turin (cf. document technique annexe).

#### **Art. 7 - Gestion financière du parcours de mobilité internationale**

Dans le but d'atteindre les objectifs susmentionnés, les deux Universités s'engagent à trouver les moyens nécessaires, dans les limites et dans le respect des dispositions en vigueur dans les pays respectifs, en utilisant les bourses Erasmus+ et éventuellement, si disponibles, d'autres financements.

Les droits d'inscription et autres frais administratifs éventuels seront payés par les étudiant.es exclusivement auprès de leur Université d'origine.

Restent à charge des étudiant.es de l'Université Lumière Lyon 2, en vue de l'obtention du titre italien, les frais annexes (droits d'enregistrement et autres contributions administratives) prévus par la réglementation fiscale, ces frais ne pouvant faire l'objet d'exemption.

#### **Art. 8 – Services aux étudiant.es**

Les services fournis aux étudiant.es inscrit.es aux programmes d'études classiques au sein des deux Institutions impliquées seront identiques à ceux fournis aux étudiant.es inscrit.es dans le programme de mobilité binational. Les partenaires s'engagent à assister les professeur.es et les étudiant.es qui participeront au programme binational en ce qui concerne l'organisation logistique de leur séjour.

Chaque étudiant.e inscrit.e est assuré.e contre les accidents qui pourraient éventuellement se produire pendant les activités menées au sein des structures universitaires.

En Italie, chaque étudiant.e est couvert.e pour la responsabilité civile. En France, chaque étudiant.e doit contracter une assurance pour la responsabilité civile.

En ce qui concerne les activités et la protection des parties et des personnes concernées, les partenaires prennent toutes les mesures et dispositions nécessaires pour la sécurité et la prévention des accidents, en conformité avec les lois et les règlements en vigueur dans le pays de l'Université d'accueil.

## **Art. 9 – Garantie de qualité des cours**

Chaque partenaire définit un plan stratégique afin d'évaluer la qualité du programme de mobilité binational dans le but de garantir le maintien des standards d'excellence académiques des cours. Ainsi, chaque partenaire établira une série de mesures pour évaluer les avantages stratégiques à tous les niveaux, que ce soit en terme d'impact social (*mission*), de réputation (*reputation*) et de position (*vision*), afin qu'ils soient en conformité avec les objectifs, les actions et les thèmes établis.

De plus, le suivi de la reconnaissance des diplômes, du programme académique et des services fournis, y compris la carrière des néo-diplômés et le taux de réussite au diplôme sera garanti sur la base des mesures d'évaluations internes et externes, tout en impliquant les parties prenantes.

Chaque année, les partenaires conviendront de procéder à l'évaluation des parcours universitaires auprès des étudiant.es à des fins académiques.

## **Art. 10 – Mobilité des professeur.es et de l'équipe administrative**

En vertu du présent accord et en conformité avec les lois et les règlements en vigueur dans les pays concernés par le programme, les Universités gèrent l'accueil et les activités des professeur.es et du personnel administratif qui participent au programme de mobilité.

Le personnel concerné par cet accord continuera à se conformer aux obligations du contrat de travail de l'Université d'appartenance et continuera à percevoir le salaire dû et à jouir des mêmes droits, conformément à la réglementation en vigueur dans le pays d'appartenance.

Les professeur.es et les chercheur.euses peuvent dispenser des cours et tenir des conférences, participer à des activités de recherche, de même que le personnel administratif aura la possibilité de participer à la mobilité ci-dessus.

## **Art. 11 - Durée**

Le présent accord aura une durée de 4 ans, à partir de l'année académique 2017-2018.

Chaque modification du présent accord demande l'approbation écrite des deux Universités.

Le présent accord ne pourra être renouvelé qu'avec l'approbation écrite des autorités académiques compétentes.

## **Art.12 – Application de la loi et résolution des litiges**

En cas de litige, les Institutions s'engagent à négocier une solution à l'amiable. En cas d'échec, elles auront recours à une procédure PARL (procédure alternative de résolution des litiges), indiquée par le comité scientifique.

Les partenaires, le cas échéant, nommeront une commission commune à laquelle elles enverront les recours. Elle sera élue parmi les membres du comité scientifique, afin de traiter d'éventuelles plaintes des étudiant.es faisant partie du programme. Les étudiant.es doivent se conformer aux règlements en vigueur dans chaque Institution partenaire. En cas de plainte, les partenaires résoudront le problème avec l'étudiant.e, selon les règlements en vigueur dans chaque Institution partenaire.

## **Art.13 – Droits de propriété intellectuelle**

Les résultats scientifiques obtenus dans le cadre du programme de coopération reviennent, sauf accord différent, aux deux institutions en copropriété. Les institutions s'engagent à les protéger et à les valoriser, selon les règles du droit industriel des systèmes juridiques respectifs. Chaque Université s'engage en outre à éviter toute revendication pouvant dériver des droits éventuels exigibles par le personnel de sa compétence ou par des tiers, dans le but de permettre une meilleure négociation entre les parties des résultats obtenus.

#### **Art.14 – Confidentialité**

Sauf autorisation expresse et contraire, et conformément aux obligations du présent accord, les partenaires conviennent de garder confidentiels tous les renseignements fournis et identifiés comme tels.

La confidentialité des données personnelles des individus est protégée par la loi italienne (décret législatif n. 196/2003 et modifications et ajouts successifs) et la loi française n°2004-801 du 6 août 2004).

#### **Art.15 – Nombre d'exemplaires**

Le présent accord donne lieu à deux versions équivalentes, en italien et en français. Il est signé en quatre exemplaires originaux, qui seront conservés par chaque Institution.

Signé à Turin  
Le \_\_\_\_\_

Signé à \_\_\_\_\_  
Le \_\_\_\_\_

Pour l'Università degli Studi di Torino

Pour l'Université Lumière Lyon 2

Le Président de l'Université  
Pr. Gianmaria Ajani

La Présidente de l'Université  
Pr. Nathalie Dompnier

## ANNEXE TECHNIQUE

### **Présentation du programme**

#### **Titre du programme**

Double diplôme réalisé à travers un programme de mobilité entrante et sortante dans le cadre du cursus italien visant à la délivrance du diplôme Laurea in Storia (L-42 Storia) et du cursus français visant à la délivrance du diplôme Licence d'Histoire.

#### **Institutions participantes :**

Università degli Studi di Torino, Département de Studi Storici

Université Lumière Lyon 2, UFR Temps et Territoires, Département d'Histoire

#### **Comité Scientifique :**

- Le Président en charge de la Licence d'histoire (Laurea triennale di storia) (Turin)
- Le Vice-Président de la Licence d'histoire (Turin)
- Pr. Manuela Albertone (Turin), professeure d'histoire moderne, responsable du cursus pour l'Université de Turin.
- Le/la responsable de la troisième année de la Licence d'histoire (Lyon)
- Le/la directeur.trice du département d'Histoire (Lyon)
- Pr. Manuela Martini (Lyon), professeure d'histoire contemporaine, responsable du cursus pour l'Université Lumière Lyon 2.

#### **Date de début :**

Septembre 2017

#### **Durée officielle du programme :**

4 ans.

#### **Structure du programme :**

Un nombre limité d'étudiant.es participera au programme :

5 provenant de l'Université de Turin

5 provenant de l'Université Lumière Lyon 2.

#### **Modalité d'études :**

Plein temps

#### **Parcours d'études :**

##### **Etudiants de l'Université de Turin**

PRIMO ANNO Esami sostenuti e superati a Torino	PREMIERE ANNEE Examens équivalents à Lyon
Storia greca e romana 18 ECTS (6 di greca e 12 di romana o viceversa)	UE B1 Antiquités : histoire, arts, littératures UE D2 Les classiques dans les cultures modernes et contemporaines
Storia medievale 12 ECTS	UE A1 L'Europe et le monde UE C2 Villes, urbanisation, architecture
Storia moderna o contemporanea 12 ECTS	UE B2 Religions anciennes et actuelles UE D1 Humanités et constitution des savoirs
Metodologia e fonti della ricerca storica in una delle storie (greca o romana o medievale o moderna o contemporanea o archivistica o paleografia) 6 ECTS	UE C1 Territoires, langues, paysages UE A2 Géographie, histoire et cultures des mondialisations
Letteratura italiana	UE transversale 1

12 ECTS	UE transversale 2
SECONDO ANNO Esami convalidati a Torino	DEUXIEME ANNEE Examens passés et validés à Lyon
Storia moderna o storia contemporanea (quella non sostenuta al primo anno) 12 ECTS Storia del cristianesimo o Storia delle dottrine e delle istituzioni politiche 6 ECTS	UE 2BBHUEB4-Histoire moderne 10 ECTS UE 2BBHUEB3-Histoire contemporaine 10 ECTS
Arte o archeologia 6 ECTS	UE Option 2BCHE034-Théorie et méthodes d'histoire de l'art 5 ECTS ou 2BCHE033 Théories et méthodes de l'archéologie
Laboratorio di scrittura 3 ECTS	UE TR4 -2BTRE014 Entrepreneuriat 5 ECTS
Laboratorio di informatica 3 ECTS	UE TR3 2JTRTIC3-TIC 5 ECTS
Geografia 6 ECTS	UE 2BAGE014-Enseignement de géographie, Espaces méditerranéen ou Voisinages de l'Europe 5 ECTS
Storia delle religioni 6 ECTS	UE 3BBRUEC5 Faits religieux et laïcité ou 3BBROP16 Religion et société (L3) 5 ECTS
Lingua straniera (francese, ma volendo anche inglese, tedesco, spagnolo) 6 ECTS A scelta dello studente (qualsiasi esame di area umanistica offerto dalla scuola di scienze umanistiche) 12 ECTS	UE Langue Obligatoirement langue française pour étrangers (FLE), ou autre langue étrangère de 5 ECTS pour les étudiant.es de Turin en mobilité 2JTRCLE4 ou 2JTRCLE3 UE CHOI-Options au Choix 10 ECTS
TERZO ANNO Esami sostenuti e superati a Torino	TROISEME ANNEE Examens équivalents à Lyon
24 ECTS 2 o 3 esami (2 da 12 ECTS o 1 da 12 ECTS e 2 da 6 ECTS) a scelta fra: L-ANT/01 - Preistoria e protostoria L-ANT/06 - Etruscologia e antichità italiane L-ANT/09 - Topografia antica L-ART/04 - Museologia e critica artistica e del restauro L-FIL-LET/02 - Lingua e letteratura greca L-FIL-LET/04 - Lingua e letteratura latina L-FIL-LET/06 - Letteratura cristiana antica L-FIL-LET/08 - Letteratura latina medievale e umanistica L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana L-LIN/01 - Glottologia e linguistica L-OR/01 - Storia del vicino oriente antico L-OR/10 - Storia dei paesi islamici L-OR/23 - Storia dell'Asia orientale e sud-orientale M-FIL/01 - Filosofia teoretica M-FIL/02 - Logica e filosofia della scienza M-FIL/03 - Filosofia morale M-FIL/04 - Estetica M-FIL/05 - Filosofia e teoria dei linguaggi M-FIL/06 - Storia della filosofia M-FIL/07 - Storia della filosofia antica M-FIL/08 - Storia della filosofia medievale M-STO/03 - Storia dell'Europa orientale M-STO/05 - Storia della scienza e delle tecniche SECS-P/12 - Storia economica SPS/05 - Storia e istituzioni delle Americhe SPS/06 - Storia delle relazioni internazionali SPS/13 - Storia e istituzioni dell'Africa SPS/14 - Storia e istituzioni dell'Asia	<u>24 ECTS</u>  <u>Les étudiant.es de Turin peuvent choisir parmi les enseignements ci-contre pour un total de 24 ECTS et chercher les enseignements équivalents dans la maquette de la L3 de l'Université Lumière Lyon 2 (ci-après) selon le parcours choisi au sein de la licence d'histoire. Ce choix devra être approuvé par un contrat d'études validé au préalable par l'Université Lumière Lyon 2. L'étudiant.e vérifie, sous sa responsabilité, que l'enseignement choisi puisse être validé dans le cadre d'un parcours de la L3 d'Histoire de l'Université Lumière Lyon 2.</u>
Storia delle dottrine e delle istituzioni politiche o Storia del cristianesimo 6 ECTS (obbligatoriamente la disciplina non inserita al secondo anno)	



Discipline antropologiche o sociologiche 6 ECTS	
Seminario di avvio alla ricerca in una storia a scelta (greca, romana, medievale, moderna o contemporanea) 6 ECTS	
Seconda lingua straniera (qualsiasi lingua europea, solo idoneità, no voto) 6 ECTS	
Tesi di laurea (50 pages environ) 12 ECTS	MÉMOIRE DE FIN DE LICENCE 12 ECTS

#### **Etudiant.es de Lyon**

PREMIERE ANNEE Examens passés et validés à Lyon	PRIMO ANNO Esami convalidati a Torino
UE B1 Antiquités : histoire, arts, littératures UE D2 Les classiques dans les cultures modernes et contemporaines	Storia greca e romana 18 ECTS (6 di greca e 12 di romana o viceversa)
UE A1 L'Europe et le monde C1 Territoires, langues, paysages UE D1 Humanités et constitution des savoirs UE A2 Géographie, histoire et cultures des mondialisations UE C2 Villes, urbanisation, architecture UE B2 Religions anciennes et actuelles	Storia medievale 12 ECTS Storia moderna o contemporanea 12 ECTS Discipline antropologiche o sociologiche 6 ECTS
UE transversale 1	Lingua straniera 6 ECTS
UE transversale 2	Seconda lingua straniera (qualsiasi lingua europea, solo idoneità, no voto) 6 ECTS
DEUXIEME ANNEE Examens passés et validés à Lyon	SECONDO ANNO Esami convalidati a Torino
UE1-Histoire moderne 10 ECTS UE1-Histoire contemporaine 10 ECTS	Storia moderna o storia contemporanea (quella non sostenuta la primo anno) 12 ECTS Storia delle dottrine e delle istituzioni politiche o Storia del cristianesimo 6 ECTS
UE4-Enseignement d'histoire de l'art 5 ECTS	Arte o archeologia 6 ECTS
UE2-Méthodologie disciplinaire 5 ECTS	Laboratorio di scrittura 3 ECTS
UE1-Informatique pour historiens 5 ECTS	Laboratorio di informatica 3 ECTS
UE3-Enseignement de géographie 5 ECTS	Geografia 6 ECTS
UE2-Histoire des religions 5 ECTS	Storia delle religioni 6 ECTS
UE4-Enseignements libres 15 ECTS (NB les enseignements libres choisis doivent correspondre aux enseignements délivrés à l'Université de Turin dans le cadre de la maquette de la licence d'histoire)	A scelta dello studente (qualsiasi esame di area umanistica offerto dalla scuola di scienze umanistiche) 12 ECTS
TROISEME ANNEE Examens équivalents à Lyon	TERZO ANNO Esami sostenuti e superati a Torino
UE 1-Echange à l'année à l'Université de Turin 48 ECTS  Gli studenti di Lione possono scegliere gli esami a Torino secondo la scansione qui fianco rispettando la suddivisione indicata nei limiti della preventiva autorizzazione da parte della propria Università di provenienza  <u>Les étudiant.es de Lyon 2 peuvent choisir parmi les enseignements ci-contre pour un total de 48 ECTS selon le parcours choisi au sein de la licence d'histoire de l'Université Lumière Lyon 2 (liste ci-jointe). Ce choix devra être approuvé par un contrat d'études validé au préalable par l'Université Lumière Lyon 2 et par</u>	Storia del cristianesimo o Storia delle dottrine politiche 6 ECTS (lo studente deve scegliere la disciplina <u>non inserita al secondo anno</u> ) Letteratura italiana 12 ECTS Attività affini e integrative 24 ECTS 2 o 3 esami (2 da 12 ECTS o 1 da 12 ECTS e 2 da 6 ECTS) a scelta fra: L-ANT/01 - Preistoria e protostoria L-ANT/06 - Etruscologia e antichità' italiane L-ANT/09 - Topografia antica

l'Université de Turin.	L-ART/04 - Museologia e critica artistica e del restauro L-FIL-LET/02 - Lingua e letteratura greca L-FIL-LET/04 - Lingua e letteratura latina L-FIL-LET/06 - Letteratura cristiana antica L-FIL-LET/08 - Letteratura latina medievale e umanistica L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana L-LIN/01 - Glottologia e linguistica L-OR/01 - Storia del vicino oriente antico L-OR/10 - Storia dei paesi islamici L-OR/23 - Storia dell'Asia orientale e sud-orientale M-FIL/01 - Filosofia teoretica M-FIL/02 - Logica e filosofia della scienza M-FIL/03 - Filosofia morale M-FIL/04 - Estetica M-FIL/05 - Filosofia e teoria dei linguaggi M-FIL/06 - Storia della filosofia M-FIL/07 - Storia della filosofia antica M-FIL/08 - Storia della filosofia medievale M-STO/03 - Storia dell'Europa orientale M-STO/05 - Storia della scienza e delle tecniche SECS-P/12 - Storia economica SPS/05 - Storia e istituzioni delle Americhe SPS/06 - Storia delle relazioni internazionali SPS/13 - Storia e istituzioni dell'Africa SPS/14 - Storia e istituzioni dell'Asia
	Metodologia e fonti della ricerca storica in una delle storie (greca o romana o medievale o moderna o contemporanea o archivistica o paleografia) 6 ECTS
	Seminario di avvio alla ricerca in una storia a scelta (greca, romana, medievale, moderna, contemporanea) 6 ECTS
MÉMOIRE DE FIN DE LICENCE 12 ECTS	Tesi di laurea 12 ECTS

#### ETUDIANT.ES ITALIEN.NES

Programme individuel approuvé par le Conseil des études et composé dans le respect des règles en vigueur et selon le schéma suivant.

Il convient de préciser que, pour valider le parcours d'études pour l'obtention du diplôme français, les étudiant.es italien.nes doivent présenter, au début de la première année, au Comité scientifique, et par conséquent aux responsables des deux institutions, leur propre contrat d'études afin d'en vérifier la compatibilité ; chaque modification successive devra être validée par les responsables du cursus.

#### ETUDIANT.ES FRANÇAIS.ES

Il convient de préciser que les étudiant.es français.es, afin de valider le parcours d'études pour l'obtention du diplôme italien, doivent choisir, parmi les options proposées, des activités didactiques qui puissent être validées dans les secteurs scientifiques (SSD) prévus par le règlement du programme d'Histoire de l'Université de Turin et listés ci-après, avec les crédits relatifs attribués (ECTS), dans le présent tableau à l'intérieur du parcours d'études des étudiant.es italien.nes. Dans ce but, au moment de l'admission au parcours binational, les étudiant.es français.es présenteront au Comité scientifique, et par conséquent aux responsables des deux institutions, leur propre contrat d'études afin d'en évaluer la compatibilité ; chaque modification successive devra être validée par les responsables du cursus.

**Mémoire** [voir article 5 de l'accord]

A la fin du programme de mobilité internationale, l'étudiant.e préparera un mémoire sous la supervision d'un.e membre de l'équipe académique, appartenant à l'Institution italienne ou française. Le mémoire sera soutenu oralement dans l'institution d'origine. Le mémoire sera rédigé dans une des deux langues des Institutions partenaires, comme convenu individuellement avec chaque étudiant.e et sera soutenu dans la langue de l'institution d'inscription principale. Un résumé de 15 pages rédigé dans l'autre langue sera joint au mémoire.

**Diplôme obtenu :****Année 3 :**

Laurea in Storia (L-42 Storia) [Université de Turin]

Licence d'Histoire [Université Lumière Lyon 2]

**Règlement du Programme :****Critères d'admission**

A/ Pour les étudiant.es de l'Université de Turin

Inscription au cursus de *laurea in Storia*. La vérification des connaissances de base attendues pourra être réalisée à l'aide d'un test (TARM). Dans le cas de résultats négatifs, l'étudiant.e devra suivre un parcours supplémentaire de formation adaptée, selon les modalités prévues par le règlement didactique du programme. Un entretien en français, et éventuellement un examen écrit, sont prévus pour l'admission au parcours international.

B/ Pour les étudiant.es de l'Université Lumière Lyon 2

Les étudiant.es qui ont l'intention de participer au programme de mobilité binational doivent être inscrit.es en Licence d'Histoire et avoir une connaissance adaptée de la langue italienne.

Chaque partenaire garantit que les étudiant.es sélectionné.es possèdent les connaissances linguistiques nécessaires dans la langue de l'institution partenaire.

**Critères imposés par le programme**

Pour obtenir la *Laurea in Storia* et la Licence d'Histoire les étudiant.es doivent obtenir 180 crédits ECTS/, selon le règlement de scolarité du diplôme.

**Objectifs de formation du programme :****1) Résultats d'apprentissage attendus :**

Les diplômé.es en Histoire doivent :

- avoir acquis un socle de connaissances et compétences en sciences humaines et sociales ;
- avoir acquis une solide expérience historique qui s'étend de l'Antiquité au monde contemporain ;
- avoir développé une capacité de lecture complexe du fait historique à travers l'étude de la géographie, de la littérature, de la philosophie, de l'anthropologie, de la sociologie.

**Connaissances et compréhension**

*Le/ la diplômé.e :*

- Possède une connaissance générale des principaux domaines des sciences humaines et sociales, de toutes les périodes historiques et de l'évolution du débat historiographique dans les différents secteurs de recherche ;

- Connaît les bases des principaux instruments méthodologiques utiles à la compréhension du contexte culturel dans lequel se situent les faits.

### **Autonomie de jugement**

*Le/ la diplômé.e :*

- Sait appliquer à des cas spécifiques les connaissances plus générales en sa possession ;
- Sait utiliser les principaux instruments bibliographiques et informatiques d'enquêtes en format numérique ;
- Est capable de contextualiser les interprétations du passé et d'en comprendre les raisons culturelles, sociales et économiques, est capable d'élaborer des jugements autonomes. Ces connaissances et aptitudes seront évaluées principalement au moyen du mémoire final et des activités de type séminaire ou Travaux dirigés qui le précèdent.

### **Aptitude à la communication**

*Le/ la diplômé.e :*

- Possède une aptitude de synthèse et d'argumentation pour exposer avec efficacité un problème ou illustrer un phénomène dans son propre domaine d'études ;
- Est capable d'utiliser de manière adéquate le lexique spécifique dans le domaine des sciences humaines et historiques.

Modalités didactiques : ces aptitudes seront acquises à l'aide de cours magistraux, de séminaires et de Travaux dirigés et feront l'objet de vérifications à l'aide d'examens écrits et oraux.

### **Capacité d'apprentissage**

*Le/ la diplômé.e :*

- Est en possession des méthodologies appropriées pour commencer un nouveau parcours d'approfondissement ;
- Sait reconnaître et choisir les instruments bibliographiques ;
- Est conscient.e de l'importance de la rigueur philologique, de l'exactitude de la documentation, de la précision des productions écrites de niveau universitaire ;
- Sait comment identifier les instruments et les procédures qui permettront d'accroître son propre savoir.

Les capacités de paramétrage d'une recherche et d'utilisation appropriée des instruments bibliographiques des bases de données feront l'objet de vérifications en particulier dans la phase d'élaboration du mémoire final.

- Connaissances et compréhension (knowledge and understanding);
- Application des connaissances et de la compréhension (applying knowledge and understanding);
- Capacité de former des jugements (making judgements);
- Savoir-faire en termes de communication (communication skills);
- Capacités d'apprentissage en autonomie (learning skills).

## **2) Poursuite d'études**

Le parcours d'études permet aux étudiant.es d'obtenir les crédits requis pour se présenter aux concours de l'enseignement en Italie ou pour accéder au Master des Métiers de l'enseignement, de l'éducation et de la formation, et au concours de l'enseignement en France ou encore, de suivre un Master dans le domaine de l'Histoire.

## **3) Débouchés professionnels pour les diplômés**

Double diplôme mis en place avec un programme de mobilité entrante et sortante visant à la délivrance du diplôme italien *Laurea in Storia* (L-42 Storia) et du cours visant à la délivrance du diplôme français Licence d'Histoire, a pour objectif l'acquisition des compétences suivantes :

### **Compétences professionnelles**

Compétences particulières dans les matières socio-historiques et documentaires

Compétences associées aux missions de travail suivantes :

Première phase formative pour la préparation à l'enseignement, capacité à organiser des événements et activités culturelles et d'agir en qualité de rédacteur dans le domaine de l'édition et de l'archivistique.

### **Le cursus prépare aux professions dans les domaines suivants (qui peuvent prévoir de phases ultérieures de formation)**

- métiers de l'enseignement
- travail dans les institutions culturelles
- travail dans les maisons d'édition
- archives (Assistant d'archives et de bibliothèques)
- organisation de foires, expositions et événements culturels
- carrière administrative et/ou politique
- journalisme